

Individuálna výročná správa

Obce Malá Trňa

za rok 2015

.....

starosta obce

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	3
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	4
5.3. Ekonomické údaje	4
5.4. Symboly obce	5
5.5. História obce	5
5.6. Pamiatky	6
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	6
6.2. Zdravotníctvo	6
6.3. Sociálne zabezpečenie	6
6.4. Kultúra	7
6.5. Hospodárstvo	7
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	7
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015	7
7.2. Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2015	8
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	9
8.1. Majetok	9
8.2. Zdroje krytia	9
9. Hospodársky výsledok za rok 2015 - vývoj nákladov a výnosov	10
10. Ostatné dôležité informácie	11
10.1. Prijaté granty a transfery	11
10.3. Významné investičné akcie v roku 2015	11
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	11
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	11

1. Úvodné slovo starostu obce

Výročná správa za rok 2015 poskytuje reálny pohľad na dosiahnuté výsledky obce a činnosť v uplynulom roku.

Spoločenská, sociálna a ekonomická situácia prináša každodenne veľa prekážok a problémov pre firmy, obec a občanov. Zmeniť túto situáciu môžeme, ak si budeme navzájom pomáhať, vychádzať si v ústrety, aby sme vytvorili pokojné a šťastné podmienky pre život v našej obci.

Rok 2015 hodnotím kladne z hľadiska dosiahnutých ekonomických výsledkov, v roku 2016 očakávam zlepšenie hospodárenia obce a intenzívnejšiu spoluprácu pri rozvoji našej obce s organizáciami a občanmi.

Ďakujem všetkým občanom, ktorí svojou ochotou a obetavosťou pomáhajú pri zveľadňovaní obce.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Malá Trňa

Sídlo: Tokajská 25, 076 82 Malá Trňa

IČO: 00689726

Štatutárny orgán obce: starosta

Telefón: 056/6793351

Mail: malatrna@gmail.com

Webová stránka: www.malatrna.eu

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Ing. Jozef Bojkovský

Zástupca starostu obce: Gabriel Čonka

Hlavný kontrolór obce: Ing. Bc. Katarína Biskupová

Obecné zastupiteľstvo: Begala Marián, Drigan Jozef, Kovaliková Anna, Petrik Jozef

Komisie: pre financie , rozvoj obce a podnikanie
pre verejný poriadok a vybavovanie sťažností
pre šport, kultúru a sociálne – zdravotnú činnosť
na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

Obecný úrad: Gánócziová Lucia , účtovníctvo, rozpočtovníctvo, personálna agenda, mzdy,

Begalová Viera , evidencia obyvateľov, dane a poplatky, pokladňa, UoZ a MOS

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: Starostlivosť o rozvoj obce a obyvateľov. Zabezpečenie kvalitných služieb pre obyvateľov a návštevníkov obce.

Vízie obce: Zvýšená kvalita života občanov obce, Vybudovanie novej Materskej školy, Dobudovanie a rekonštrukcia infraštruktúry obce

Ciele obce: Zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj obce po ekonomickej sociálnej kultúrnej a environmentálnej stránke. Vytvoriť priaznivé životné podmienky pre obyvateľov. Zachovávať kultúrne dedičstvo.

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Na juhozápadnom úpätí zemplínskych vrchov v Košickom kraji v okrese Trebišov, sa nachádza srdce slovenskej časti Tokajskej vinohradníckej oblasti Malá Tŕňa.

Susedné mestá a obce : Veľká Tŕňa, Černochovej, Čerhov, Slovenské Nové Mesto

Celková rozloha obce : 981 ha

Nadmorská výška : 167 m n.m.

5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 40,98 obyv./km²

Národnostná štruktúra : slovenská a maďarská národnosť

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : zastúpené je katolícke, reformované náboženstvo a Svedkovia Jehovovi.

Vývoj počtu obyvateľov :

počet obyvateľov k 01.01.2015: 397

prist'ahovaní : 4

odst'ahovaní: 8

narodení : 3

zomrelí: 5

počet obyvateľov k 31.12.2015 : 391

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 21%

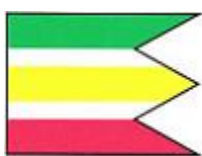
Nezamestnanosť v okrese : 18,42 %

5.4. Symboly obce

Erb obce :



Malá Trňa, ale najmä vyobrazenie na ňom zobrazuje charakteristickú činnosť v obci, ale aj celom blízkom okolí a tou je vinohradnícka činnosť. Erb je zaoblený, neskorogotický štít polookrúhleho tvaru. V červenom štíte na zelenej pažiti stojaci strieborný, zlatovlasý muž v zlatých topánkach, prepásaný zlatým opaskom s rovnakou kapsičkou, vo vystretých rukách držiaci vpravo zlatú palivu, vľavo zlatý strapec s rovnakými listami. V tomto erbe sú použité len tinktúry, ktoré sú povolené a to červená, zelená, strieborná a zlatá. Zlatá sa však väčšinou zobrazuje ako žltá a strieborná ako biela.



Vlajka obce :

obsahuje všetky farby, ktoré sú zastúpené na erbe, a to červenú, zelenú, bielu a zlatú. Je to trojcípa vlajka s dvojitém lastovičím chvostom. Pomer strán vlaky je 2:3 a zástrihy siahajú do tretiny listu vlajky. Obec má ešte aj zástavu obce a krátku zástavu obce. Štandardu starostu však nemá, ani znakovú zástavu obce.



Pečať obce :

má priemer 35 mm. V strede pečate je figúra z erbu, čiže postava roľníka s palicou a strapcom hrozna. V hornom segmente je názov obce Malá Trňa, odstredivo. V dolnom segmente je nápis – obec, dostredivo.

5.5 História obce

Obec Malá Trňa je jedinou z najstarších obcí na Slovensku. V dejinách Zemplínskej župy nachádzame informácie, že spolu s terajšou Veľkou Trňou existovala pod názvom Nižný a Vyšný Turuň už v roku 1067. Obec vždy zaujímala dôležité strategické postavenie. Najznámejšia je však tým, že spadá do Tokajskej oblasti, kde sa dopestúva svetoznáme a unikátne tokajské víno, ktoré francúzsky kráľ Ľudovít XIV. označil ako „VÍNO KRÁĽOV – KRÁĽ VÍN“

Zmienky o vinohradníctve na Zemplíne možno nájsť v listnom materiáli z roku 1214. Z 13-tého a 14-tého storočia pochádzajú aj ďalšie písomné správy o najstarších vinohradoch v Zemplíne. V nich sú uvedené vinohrady Malej Trne v roku 1390.

Malá Trňa sa môže popýšiť niekoľkými architektonickými dominantami, napríklad kostol reformovanej cirkvi, o ktorom pramene uvádzajú, že bol v roku 1656 prestavaný v štýle maďarských kostolov s rovnakou výzdobou. Z čias tejto prestavby pochádzajú aj maľby, rytiny, podobizne, erby a nápisy. Kostol má aj niekoľko náboženských relikvií, ktoré sa viažu k spomínanému roku prestavby. Výskum potvrdil, že uvedený kostol bol postavený na zvyškoch pôvodného gotického kostola. Na základoch starého kostola, ktorý patril mníšskemu radu Paulínov, bol začiatkom 19-tého storočia postavený kaštieľ. Ďalšou kultúrnou dominantou obce je súbor tufových vinných pivníc, ktoré pochádzajú tiež z cca 13-tého storočia a boli vybudované pôvodne ako úkryt pred nájazdmi nepriateľov.

Malá Trňa bola v priebehu celého svojho vývoja srdcom Tokajskej vinohradníckej oblasti na slovenskom území. Bola jedinou obcou, kde sa popri krásnych vinohradoch realizoval aj

vinohradnícky výskum. V roku 1951 tu totiž vznikla Výskumná stanica vinohradnícka, ktorá sa významnou mierou zaslúžila o rozvoj tokajského vinohradníctva.

5.6 Pamiatky

Kaštieľ

Kaštieľ bývalej vinárskej výskumnej stanice, postavený začiatkom 18. stor. na starých základoch niekdajšieho paulínskeho kostola. Kaštieľ bol zmodernizovaný, pod ním sa nachádzajú staré pivničné priestory. Momentálne chátra a potreboval by rekonštrukciu.

Kostol

Kostol (ev. ref.), renesančný, archaických tvarov, postavený na zvyškoch starého gotického kostola r. 1656. Roku 1848 ho obnovili, začiatkom 20. stor. zastrešili. Jednolodový priestor s polygonálnym uzáverom, zaklenutý hrebienkovou krížovou klenbou. Na západnej, vstupnej strane predstavaná veža, na severnej a južnej strane lode oporné piliere. Nad klasicistickým portálom, ktorý nesie letopočet opravy (1848), nachádza sa renesančná tabuľa s nápisom a reliéfmi delfinov z roku 1656. Truhlica na cirkevné textílie z roku 1817. Patronátna lavica renesančná, na siedmich poliach arkádovite riešenej zadnej steny pestré renesančné rozviliny v tvare tureckých klinčekov a na architráve nápis s datovaním 1665. Nápisová tabuľa s erbom na severnej strane lode. Bohoslužobné cínové krčahy renesančné z čias okolo roku 1650 a z roku 1696.

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

Prenesený výkon štátnej správy na úseku:

- stavebného poriadku
- školstva
- vodnej správy
- ochrany prírody a krajiny.

Originálnych právomocí samosprávy na úseku:

- opatrovateľskej služby a sociálnej starostlivosti
- školstva.

6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Materská škola Kostolá 49, Malá Tŕňa

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Všeobecný lekár MUDr. Vladimír Dančák
- Obvodné zdravotné stredisko Veľaty
- Nemocnica s poliklinikou - Trebišov

6.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby obec nezabezpečuje

6.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- Tokajský vínny dom

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- COOP Jednota

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Tokaj & CO s.r.o
- Tokaj Macik Winery
- Mitali s.r.o
- Malopestovatelia tokajského vína

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015. Obec v roku 2015 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 23.01.2015 uznesením č. 4/2/2015

Rozpočet bol zmenený dvakrát:

- prvá zmena schválená dňa 04.09.2015 uznesením č. 6/7/2015
- druhá zmena schválená dňa 15.12.2015 uznesením č. 4/10/2015

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2015	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	205 879,21	205 879,21	348 682,75	
z toho :				
Bežné príjmy	155 978,95	155 978,95	191 678,15	122,89
Kapitálové príjmy	48 900,26	48 900,26	157 004,60	321,07
Finančné príjmy	1000	1000	0	0
Výdavky celkom	205 879,21	205 879,21	209 403,16	101,71
z toho :				
Bežné výdavky	144 350,75	141 350,75	139 842,85	98,93
Kapitálové výdavky	6000	7000	10 319,94	
Finančné výdavky	55 528,46	57 528,46	59 240,37	
Rozpočet obce	205 879,21	205 879,21	348 682,75	169,36

7.2. Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2015 v EUR
Bežné príjmy spolu	191 678,15
Bežné výdavky spolu	139 842,85
<i>Bežný rozpočet</i>	
Kapitálové príjmy spolu	157 004,60
Kapitálové výdavky spolu	10 319,94
<i>Kapitálový rozpočet</i>	
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	198 519,96
Vylúčenie z prebytku	139 000
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	59 519,96
Príjmy z finančných operácií	0
Výdavky z finančných operácií	59 240,37
Rozdiel finančných operácií	-59 240,37
PRÍJMY SPOLU	348 682,75
VÝDAVKY SPOLU	209 403,16
Hospodárenie obce	139 279,59
Vylúčenie z prebytku	139 000
Upravené hospodárenie obce	279,59

Prebytok rozpočtu v sume 279,59 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 279,59 EUR navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 279,59 EUR

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú** :

- a) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 139 000 EUR, a to na :
 - Výstavba novej Materskej školy Lienka 127 000 EUR
 - Oprava chodníka Kráľovka 12 000 EUR

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2015 vo výške 279,59 EUR.

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015
Majetok spolu		
Neobežný majetok spolu	748 893,74	697 890,94
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	748 893,74	697 890,94
Dlhodobý finančný majetok		
Obežný majetok spolu	18 466,57	164 500,15
z toho :		
Zásoby	8,57	22,87
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	17 052,64	23 885,55
Finančné účty	1405,36	140591,73
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie		

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	767 360,31	862 391,09
Vlastné imanie	73 017,20	118 709,75
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	68 386,20	111 447,75
Záväzky	117 230,85	204 043,96
z toho :		
Rezervy	1000,00	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	139 000,00
Dlhodobé záväzky	860,93	1 292,23

Krátkodobé záväzky	11 178,93	18 801,11
Bankové úvery a výpomoci	104 190,99	18 801,11
Časové rozlíšenie	577 112,26	539 637,38

9. Hospodársky výsledok za 2015 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015
Náklady		
50 – Spotrebované nákupy	18 344,81	23 434,63
51 – Služby	9 831,89	26 834,39
52 – Osobné náklady	81 205,27	95 430,47
53 – Dane a poplatky	993,59	1 198,54
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 110,13	12 721,03
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	38 401	41 400,80
56 – Finančné náklady	6 965,51	3 712,96
57 – Mimoriadne náklady	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	106,66	0
59 – Dane z príjmov	0	0
Výnosy		
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	6 463,19	10 945
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0
62 – Aktivácia	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	127 281,21	134 460,61
64 – Ostatné výnosy	0	1 273,29
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	3 953,38	0
66 – Finančné výnosy	1,62	1,18
67 – Mimoriadne výnosy	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	45 564,65	63 564,20
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	26 305,19	5 511,46

Hospodársky výsledok v sume 5 511,46 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2015 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
Ministerstvo financií	Oprava cesty medzipivničná ulica Bežné výdavky	7000
Ministerstvo financií	Oprava chodníkov – Kráľovka Bežné výdavky	12 000
Ministerstvo školstva	MŠ Lienka zariadenie Bežné výdavky	12 000
Ministerstvo školstva	Výstavba novej MŠ Lienka Kapitálové výdavky	115 000

10.2. Významné investičné akcie v roku 2015

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2015:

- Oprava cesty na medzipivničnej ulici

10.3. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10.4. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec vedie súdny spor s Maďarskou obcou Mikoháza

Vypracovala: Lucia Gánóciová

Schválil: Ing. Jozef Bojkovský

V Malej Táni dňa 22.11.2016